

**Poland-Bydgoszcz: Renal fluid**  
**OJ S 1/2024 02/01/2024**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: 10 Wojskowy Szpital Kliniczny z Polikliniką Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej

National registration number: 090538318

Postal address: ul. Powstańców Warszawy 5

Town: Bydgoszcz

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Postal code: 85-681

Country: Poland

Contact person: Barbara Baranowska

E-mail: [bbaranowska@10wsk.mil.pl](mailto:bbaranowska@10wsk.mil.pl)

Telephone: +48 261417364

**Internet address(es):**

Main address: [www.10wsk.mil.pl](http://www.10wsk.mil.pl)

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej

**I.5. Main activity**

Health

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Dostawa płynów do terapii nerkozastępczych na okres 30 miesięcy

Reference number: 117/2023

**II.1.2. Main CPV code**

33181510 Renal fluid

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Dostawa płynów do terapii nerkozastępczych na okres 30 miesięcy

wg formularza cenowego i zapisów SWZ

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 1 855 359,26 PLN

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Płyny do hemofiltracji z zastosowaniem urządzeń Multifiltrate CICA i Multifiltrate PRO  
Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33181510 Renal fluid

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Main site or place of performance: Siedziba Zamawiającego

### **II.2.4. Description of the procurement**

wg formularza cenowego i zapisów SWZ

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Płyny do hemofiltracji z zastosowaniem urządzeń Bbraun OMNI  
Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33181510 Renal fluid

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Main site or place of performance: Siedziba Zamawiającego

### **II.2.4. Description of the procurement**

wg formularza cenowego i zapisów SWZ

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Płyny do hemofiltracji z zastosowaniem urządzeń Gambro Lundia Prismaflex  
Lot No: 3

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33181510 Renal fluid

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Main site or place of performance: Siedziba Zamawiającego

#### **II.2.4. Description of the procurement**

wg formularza cenowego i zapisów SWZ

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2023/S 193-600464](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

## **Section V: Award of contract**

---

Lot No: 1

**Title:**

Płyny do hemofiltracji z zastosowaniem urządzeń Multifiltrate CICA i Multifiltrate PRO

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

21/12/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: FRESENIUS MEDICAL CARE POLSKA

National registration number: 631120477

Town: POZNAŃ

NUTS code: PL418 Poznański

Postal code: 60-118

Country: Poland

E-mail: [justyna.rozwadowska@fmc-ag.com](mailto:justyna.rozwadowska@fmc-ag.com)

Telephone: +48 61/8392647

Fax: +48 61/8392633

Internet address: WWW.FRESENIUS.COM.PL

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 286 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 1 286 000,00 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 2**

**Title:**

Płyny do hemofiltracji z zastosowaniem urządzeń Bbraun OMNI

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

21/12/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0  
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0  
Number of tenders received by electronic means: 1  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Aesculap Chifa Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
National registration number: 630002936  
Town: Nowy Tomyśl  
NUTS code: PL418 Poznański  
Postal code: 64-300  
Country: Poland  
E-mail: [acp\\_zamowienia.publiczne@bbraun.com](mailto:acp_zamowienia.publiczne@bbraun.com)  
Telephone: +48 614420226  
Fax: +48 614422880  
Internet address: [www.chifa.com.pl](http://www.chifa.com.pl)  
The contractor is an SME: no

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 49 800,00 PLN  
Total value of the contract/lot: 50 159,26 PLN

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 3**

**Title:**

Płyny do hemofiltracji z zastosowaniem urządzeń Gambro Lundia Prismaflex

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

21/12/2023

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1  
Number of tenders received from SMEs: 0  
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0  
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0  
Number of tenders received by electronic means: 1  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Baxter Polska Sp. z o.o.  
National registration number: 730920652  
Town: Warszawa  
NUTS code: PL911 Miasto Warszawa  
Postal code: 00-380  
Country: Poland

E-mail: [przetargi@baxter.com](mailto:przetargi@baxter.com)  
Telephone: +48 222019515  
Fax: +48 224883799  
Internet address: [www.baxter.com.pl](http://www.baxter.com.pl)  
The contractor is an SME: no

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 519 200,00 PLN  
Total value of the contract/lot: 519 200,00 PLN

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internet address: <http://www.gov.pl>

##### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej  
Postal address: Krucza 36 / Wspólna 6  
Town: Warszawa  
Postal code: 00-522  
Country: Poland  
E-mail: [sp@prokuratoria.gov.pl](mailto:sp@prokuratoria.gov.pl)  
Telephone: +48 226958504  
Fax: +48 226958111  
Internet address: <http://www.gov.pl>

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

1. Odwołanie wnosi się:

1) w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia - jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni - jeżeli informacja została przekazana w inny sposób;

2) odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej;

3) odwołanie wobec czynności innych niż określone w ust. 1 oraz 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

4. Jeżeli Zamawiający nie przestał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej - odwołanie wnosi się nie później niż w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

5. Jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, odwołanie wnosi się w terminie 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.gov.pl>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

28/12/2023